





\*Использовать данное изделие только по прямому назначению согласно приведенному в настоящем руководстве описанию. Не использовать изделие в условиях, которые не рекомендованы производителем JAM.
\*Компания JAM не несет ответственности за повреждение смартфонов, плееров iPod, MP3-плееров или любых других устройств.

- Не кладите и не храните данное изделие в местах, откуда его можно сполучить или упасть в ванну или раковину.
- Не кладите и не роняйте изделие в воду или любую другую жидкость.
- Не давая детям 2-12 лет Игрушки.

- Не используйте данное изделие, если у него поврежден шнур, виника, кабель или корпус.
- Не полагайтесь только на наличие нагнутых поверхностей.
- Изделие можно класть только на свою поверхность. Не помещайте изделие на мокрое от воды или моющего раствора поверхности.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. В данном изделии используется встроенаая литиевая батарея, не подлежащая замене. Утилизируйте ее в соответствии с указаниями местных органов власти региона и страны-батарей (батарейный блок или установленные батареи) не должны подвергаться чрезмерному нагреву, например в результате воздействия солнечного света, огня и т.п.

ЗАМЕНА ЭЛЕМЕНТОВ ПИТАНИЯ
В состав научных комплектов входят перезаряжаемый аккумулятор, рассчитанный на весь срок службы изделия. В малейшем случае, если вам потребуется замена батареи, обратитесь в службу по работе с клиентами (батарейный блок или установленные батареи) не должны подвергаться чрезмерному нагреву, например в результате воздействия солнечного света, огня и т.п.

ЗАМЕНА ЭЛЕМЕНТОВ ПИТАНИЯ
В состав научных комплектов входят перезаряжаемый аккумулятор, рассчитанный на весь срок службы изделия. В малейшем случае, если вам потребуется замена батареи, обратитесь в службу по работе с клиентами (батарейный блок или установленные батареи) не должны подвергаться чрезмерному нагреву, например в результате воздействия солнечного света, огня и т.п.

ВНИМАНИЕ! Ремонт данного изделия производит только уполномоченным ремонтно-обслуживающим персоналом компании JAM Audio. Пользователь не должен пользоваться информацией по регистрации изделия см. на сайте www.jamaudio.com (CUIA), canada.jamaudio.com (Canada) или http://uk.jamaudio.com/instructionbooks (Великобритания).

Избежание возможного повреждения слуха не слушайте устройство на большой громкости в течение длительного времени.

ПОСЛЕНИЕ WEEE
Эта маркировка означает, что на всей территории ЕС изделие нельзя утилизировать вместе с другими бытовыми отходами. Для предотвращения вреда окружающей среде и здоровью человека от неконтролируемой утилизации отходов сдавайте их на переработку с целью повторного использования ценных материалов.

ДИРЕКТИВА ПО ЭЛЕМЕНТАМ ПИТАНИЯ
Этот символ означает, что аккумуляторы нельзя выбрасывать в бытовые отходы, поскольку они содержат вещества, которые могут нанести ущерб окружающей среде и здоровью. Утилизируйте их в специальных пунктах сбора.

Настоящим компания FKA Brands Ltd заявляет, что данное устройство соответствует основным требованиям и другим соответствующим положениям директивы 2014/53/EU, с копией декларации о соответствии можно ознакомиться по ссылке uk.jamaudio.com/DoC.

**NO**

**JURIDISK INFORMASJON - LES GJENNOM ALLE ANVISNINGER FØR BRUK OG LAGRE DISSE ANVISNINGENE FOR FREMTIDIG REFERANSE.**

**GARANTI – STORBRITANNA OG EUROPA**
JAM garanterer at dette produktet og/eller sin mangler i materialer eller utførelse i en periode på 2 år fra kjøpsdatoen. Denne garantien dekker ikke skade som oppstår som følge av feilbruk eller misbruk, ukorrekt tilkobling av autorisert tilleggsutrusting, ending av produktet, eller andre forhold som JAM ikke har kontroll over. Distributeres i EU av FKA Brands Ltd, Somerhill Business Park, Tonbridge, TN11 0GP, UK. E-post: support.rowe@fabrands.com.

**LES ALLE ANVISNINGENE FØR BRUK**
AVARSEL: Lytt på en ansvarsfull måte. Unngå hørselskade: Reduser lydstryken på enheten for å redusere til hørfølelse. Etter at du har hatt hodetelefoner på ørene, øker du lydstyrken gradvis til du når et behagelig lyttevolum.
• Bruk bare dette produktet slik det er tiltenkt, som beskrevet i denne brukerveiledning. Bruk ikke tilleggsutrusting som ikke er anbefalt av JAM.
• JAM er ikke erstatningsansvarlig for eventuell skade som måtte oppstå på smarttelefoner, iPod/MP3-spillere eller noen andre enheter.
• Dette produktet skal ikke legges eller oppbevares slik at det kan falle ned, eller mistes ned i, et badekar eller en vann.
• Produktet skal ikke legges eller slippes ned i vann eller annen væske.
• Skal ikke brukes av barn. DETTE ER IKKE ET LEKETØY.
• Skal ikke dette produktet hvis ledning, støpsel, kabel eller deksel er skadet.
• Holdes på god stand fra varme felter.
• Skal bare legges på tørt felle. Legg ikke produktet på en flate som er våt av vann eller rengjøringsmidler.

**ADVARSEL:** Dette produktet inneholder et internt litiumbatteri som ikke kan skiftes ut. Kast produktet i samsvar med lokale, regionale og nasjonale retningslinjer. Batterier (batteripakke eller batterier montert) skal ikke utsettes for overdreven varme som sokkslin, ild eller tilsvarende.

**UTSKIFTING AV BATTERIET**
Følg oppnevnte hodetelefoner inkluderer et oppladbart batteri designet for å vare ievlevidt i tid produktet. Hvis det usannsynlige skulle inntraffe at du trenger et utskiftingsbatteri, kontakter du forbrukerservice som gir opplysninger om utskifting av batteriet under og utenfor garanti. Dette produktet inneholder små deler som kan utgjøre kveldningsfare for små barn.

**FORSIKTIG!** All service/reparasjon av dette produktet skal kun utføres av servicepersonell som er autorisert av JAM Audio. Hvis du vil ha fullstendig brukerveiledning og vil registrere produktet, gå til www.jamaudio.com (USA), canada.jamaudio.com (Canada) eller http://uk.jamaudio.com/instructionbooks (UK).

Pass på at du ikke lytter ved høyt volum i lengre tid for å unngå fare for hørselskade.

FORKLARING AV WEEE
Denne merkingen angir at dette produktet ikke skal kastes sammen med annet husholdningsavfall i alle EU. Gjennvin produktet ansvarslig for å fremme bærekraftig gjerniskap ved materialressurser for å forhindre mulig skade på miljøet eller menneskelig helse fra ukontrollert kasting av avfall.

BATTERIDIREKTIVET
Dette symbleet angir at batterier ikke skal kastes i husholdningsavfall siden det inneholder stoffer som kan være skadelig for miljøet og helsen. Kast batterier på angitte innsamlingspunkter.

FKA Brands Ltd erklærer herved at denne radioen/heten er i samsvar med de essensielle kravene og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/53/EU. Et eksemplar av samsvarserklæring kan hentes fra uk.jamaudio.com/DoC.

**EL**

NOVIKES PΛΗΡΟΦΟΡΕΣ - ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΟΛΑΞ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΙΝ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΗΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΑ ΑΝΑΦΟΡΑ.
Αυτό το προϊόν είναι ένα προϊόν 2 ΗΧ που είναι σχεδιασμένο για να λειτουργήσει με ασφάλεια και να μην προκαλέσει καμία βλάβη στην ακοή σας. Αυτή η εγχειρίδιο δεν καλύπτει τις ζημιές που προκύπτουν από ακατάλληλη χρήση ή κακοποίηση του προϊόντος, σύμφωνα με οποιαδήποτε αποποίηση της ευθύνης του παραγωγού.
Αποφύγετε την πρόσβαση σε ηλεκτρικά όργανα που δεν επιμύονται στον έλεγχο της JAM. Διανομή της ΕΕ από την FKA Brands Ltd, Somerhill Business Park, Tonbridge, TN11 0GP UK (Ηνωμένο Βασίλειο).
Email: support.rowe@fabrands.com.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

ΓΑΡΑΝΤΙΑ - UK - ΕΣ ΕΥΡΩΠΑ
Α JAM a vásárlását szavatolja 2 évre szavatolja, hogy a termék mentes anyagi és gyártási hibáktól. Ez a garancia nem terjed ki azokra a károakra,

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ
Αυτό το προϊόν είναι ένα προϊόν 2 ΗΧ που είναι σχεδιασμένο για να λειτουργήσει με ασφάλεια και να μην προκαλέσει καμία βλάβη στην ακοή σας. Αυτή η εγχειρίδιο δεν καλύπτει τις ζημιές που προκύπτουν από ακατάλληλη χρήση ή κακοποίηση του προϊόντος, σύμφωνα με οποιαδήποτε αποποίηση της ευθύνης του παραγωγού.
Αποφύγετε την πρόσβαση σε ηλεκτρικά όργανα που δεν επιμύονται στον έλεγχο της JAM. Διανομή της ΕΕ από την FKA Brands Ltd, Somerhill Business Park, Tonbridge, TN11 0GP UK (Ηνωμένο Βασίλειο).
Email: support.rowe@fabrands.com.

NOVIKES PΛΗΡΟΦΟΡΕΣ - ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΟΛΑΞ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΙΝ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΗΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΑ ΑΝΑΦΟΡΑ.
Αυτό το προϊόν είναι ένα προϊόν 2 ΗΧ που είναι σχεδιασμένο για να λειτουργήσει με ασφάλεια και να μην προκαλέσει καμία βλάβη στην ακοή σας. Αυτή η εγχειρίδιο δεν καλύπτει τις ζημιές που προκύπτουν από ακατάλληλη χρήση ή κακοποίηση του προϊόντος, σύμφωνα με οποιαδήποτε αποποίηση της ευθύνης του παραγωγού.
Αποφύγετε την πρόσβαση σε ηλεκτρικά όργανα που δεν επιμύονται στον έλεγχο της JAM. Διανομή της ΕΕ από την FKA Brands Ltd, Somerhill Business Park, Tonbridge, TN11 0GP UK (Ηνωμένο Βασίλειο).
Email: support.rowe@fabrands.com.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

ΓΑΡΑΝΤΙΑ - UK - ΕΣ ΕΥΡΩΠΑ
Α JAM a vásárlását szavatolja 2 évre szavatolja, hogy a termék mentes anyagi és gyártási hibáktól. Ez a garancia nem terjed ki azokra a károakra,

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ
Αυτό το προϊόν είναι ένα προϊόν 2 ΗΧ που είναι σχεδιασμένο για να λειτουργήσει με ασφάλεια και να μην προκαλέσει καμία βλάβη στην ακοή σας. Αυτή η εγχειρίδιο δεν καλύπτει τις ζημιές που προκύπτουν από ακατάλληλη χρήση ή κακοποίηση του προϊόντος, σύμφωνα με οποιαδήποτε αποποίηση της ευθύνης του παραγωγού.
Αποφύγετε την πρόσβαση σε ηλεκτρικά όργανα που δεν επιμύονται στον έλεγχο της JAM. Διανομή της ΕΕ από την FKA Brands Ltd, Somerhill Business Park, Tonbridge, TN11 0GP UK (Ηνωμένο Βασίλειο).
Email: support.rowe@fabrands.com.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

amelyek oka helytelen használat vagy visszárlás; baleset; engedély nélküli tartozék felszerelés; a termék alaktalaks; vagy bármely olyan körülmény, amely a FKA Brands hatáskörén kívül esik. Az EU-ban forgalmazza az FKA Brands Ltd, Somerhill Business Park, Tonbridge, TN11 0GP, UK. E-mail: support.rowe@fabrands.com.

FONOTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

HASZNÁLJÁT ÉLŐTT ÖLVISSONN EL MINDEN UTASÍTÁST
FIGYELMEZTES: Felelősségel haggasson. A hallásárvokások megelőzése érdekében győződjön meg róla, hogy a készüléket lehallkította, mielőtt a felhasználót csatlakoztatja. Minden a felhasználót a félreire helyezi, fokozatosan hirtelen töréstől védve.
• A termék kizárólag a rendeltetés céljára használható, a jelen kézikönyvben leírtak szerint. Ne használjon a JAM által nem javasolt tartozékokat.
• A JAM nem felelősekesélen, iPod/MP3 lejátszó, vagy bármely más készülék károsításáért.
• Ne helyezze vagy tárolja a terméket olyan helyen, ahonnan leeshet, vagy fordítékába, vagy másodba eshet.
• Ne helyezze vagy dobja vízbe, vagy más folyadékba.
• Ne tegye ki az eszközt a víznek, az UV-nak, a napsugárzásnak.
• Soha ne üzemeltesse a terméket, ha sérült a vezeték, csatlakozó, kábel, vagy kábelvédő.
• Felhasználja mindig forrók povrchy. Neumístujte na povrch zvlhnutý vodou alebo čistiacimi prostriedkami.
• Neumístujte na povrch zvlhnutý vodou alebo čistiacimi prostriedkami.

FIGYELMEZTES: A termék besélő, nem cserélhető lítium akkumulátor tartalmaz. Kérjük, hogy azt a helyi, állami, tartományi, és hazai útmutatóknak megfelelően ártalmatlanítsa. Az akkumulátorok (akkumulátor csomagot vagy beszerelt akkumulátorokat) ne tegye ki túlzott hőhatásnak, például napfénynek, tűznek, vagy hásonálknak.

FIGYELMEZTES: A termék besélő, nem cserélhető lítium akkumulátor tartalmaz. Kérjük, hogy azt a helyi, állami, tartományi, és hazai útmutatóknak megfelelően ártalmatlanítsa. Az akkumulátorok (akkumulátor csomagot vagy beszerelt akkumulátorokat) ne tegye ki túlzott hőhatásnak, például napfénynek, tűznek, vagy hásonálknak.

AKKUMULÁTOR CSERÉJE
A felhasználót újra töltőhöz akkumulátor tartalmaz, amely rendelkezése szerint a termék teljes életciklusára szolgál. Abban a valószínűségben, hogy a termék újratöltéséhez szükséges, kérjük, forduljon a Vevőszolgálatához, ahol részleteket kaphat a garanciális és garancián túli akkumulátor csereszolgáltatásról. A termék apró alkatrészek tartalmaz, amelyek fűlladássalvezet jellenhetnek kismegyernek számára.

FIGYELEM: A termék bármely szervizelését kizárólag az avar feljogosított JAM Audio szervizkémények végezteth. A teljes felhasználói útmutatóhoz és a termék regisztrációs lapjához a következő weboldalon érkezh el: www.jamaudio.com (USA), canada.jamaudio.com (Canada), vagy http://uk.jamaudio.com/instructionbooks (UK).

FIGYELEM: A termék bármely szervizelését kizárólag az avar feljogosított JAM Audio szervizkémények végezteth. A teljes felhasználói útmutatóhoz és a termék regisztrációs lapjához a következő weboldalon érkezh el: www.jamaudio.com (USA), canada.jamaudio.com (Canada), vagy http://uk.jamaudio.com/instructionbooks (UK).

Abby ste predišli možno poškodeniu sluchu, nepoužívajte dlhšiu dobu na vysoký hlasitosť.

OBJAŚNIENIE WEEE
Tento oznaczenie znamená, že tento výrobok nesmie byť likvidovaný spolu s inými domovými odpadmi v celej EÚ. Aby sa predišlo možnému poškodeniu sluchu, nepoužívajte tento výrobok príliš dlho a na vysokú hlasitosť. Aby ste predišli možnému poškodeniu sluchu, nepoužívajte tento výrobok príliš dlho a na vysokú hlasitosť.

WEEE MAGYARÁZAT
Ez a megjelölés azt jelenti, hogy a termék nem szabad egyéb háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani az EU területén. Az ellenőrzésen hűlekedéskeltámtalanítás által esetlegesen okozott kármegnyt vagy nemre égszékáros károsodásnak ellenkezés érdekében felelősségel hazaszabja ügyi, hogy elődsegítsa az anyagi erőforrások fenntartható újrahasznosítását.

AKKUMULÁTOR IRÁNYLÉV
Ez a jelölés azt jelzi, hogy az akkumulátorokat nem szabad a nem megfelelő hulladékokkal együtt ártalmatlanítani, mert olyan anyagokat tartalmaz, amelyek ártalmasak lehetnek a környezet re és az egészségre. Kérjük, az akkumulátorokat az avar kijelölt gyűjtési helyeken ártalmatlanítsa.

Az FKA Brands Ltd, ezúton kijelenti, hogy ez a rádiókészlet megfelel a 2014/53/EU számú irányélv alapkövetelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. A Megfelelési Nyilatkozat egy példányát hozzáférhető az uk.jamaudio.com/DoC címen.

**PT**

**INFORMAÇÕES LEGAIS - LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE USAR E GUARDE-AS PARA REFERÊNCIA FUTURA.**

GARANTIA - REINO UNIDO E EUROPA
A JAM garante que este produto está livre de defeitos no material ou de fabricação por um período de 2 anos da data da compra. Esta garantia não cobre danos causados pelo uso indevido ou abuso; acidentes; a fiação de qualquer acessório não autorizado; alteração do produto ou quaisquer outras condições que este jam esteja no controle da JAM. Distribuído na União Europeia pela FKA Brands Ltd, Somerhill Business Park, Tonbridge, TN11 0GP UK. E-mail: support.rowe@fabrands.com.

INSTRUÇÕES IMPORTANTES
LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE USAR AVARSEL: Escute com segurança. Para evitar danos à audição, assegure-se de que o volume do dispositivo esteja baixo antes de conectar os fones de ouvido.AOS colocar os fones sobre os ouvidos, aumente o volume gradualmente até que você atinja um volume que lhe permita ouvir com conforto e segurança.
• Utilize este acst produs numai pentru scopul său de utilizare, descris în acest manual. Nu utilizați accesorii nercomandate de către JAM.
• JAM nu își asumă răspunderea pentru niciun fel de daune cauzate dispozițiilor care nu sunt sub controlul JAM. Distribuț în UE de către FKA Brands Ltd, Somerhill Business Park, Tonbridge, TN11 0GP, Regatul Unit. E-mail: support.rowe@fabrands.com.

INSTRUCIÓ IMPORTANTE DE SIGURANÇ
CITITI TOUTE INSTRUCTIONS INAINTE DE UTILIZARE AVERTISSEMENT: Auditez en sécurité. Pour éviter de détiorer les oreilles, assurez-vous de ce que le volume du dispositif soit bas avant de connecter les écouteurs. Avant d'insérer les écouteurs, vérifiez que le volume est réglé à un niveau qui vous permette d'écouter avec confort et sécurité.
• Utilisez ce produit nament pour soncul său de utilizare, descris în acest manual. Nu utilizați accesorii nercomandate de către JAM.
• JAM nu își asumă răspunderea pentru niciun fel de daune cauzate dispozițiilor care nu sunt sub controlul JAM. Distribuț în UE de către FKA Brands Ltd, Somerhill Business Park, Tonbridge, TN11 0GP, Regatul Unit. E-mail: support.rowe@fabrands.com.

INSTRUCIÓ IMPORTANTE DE SIGURANÇ
CITITI TOUTE INSTRUCTIONS INAINTE DE UTILIZARE AVERTISSEMENT: Auditez en sécurité. Pour éviter de détiorer les oreilles, assurez-vous de ce que le volume du dispositif soit bas avant de connecter les écouteurs. Avant d'insérer les écouteurs, vérifiez que le volume est réglé à un niveau qui vous permette d'écouter avec confort et sécurité.
• Utilisez ce produit nament pour soncul său de utilizare, descris în acest manual. Nu utilizați accesorii nercomandate de către JAM.
• JAM nu își asumă răspunderea pentru niciun fel de daune cauzate dispozițiilor care nu sunt sub controlul JAM. Distribuț în UE de către FKA Brands Ltd, Somerhill Business Park, Tonbridge, TN11 0GP, Regatul Unit. E-mail: support.rowe@fabrands.com.

INSTRUCIÓ IMPORTANTE DE SIGURANÇ
CITITI TOUTE INSTRUCTIONS INAINTE DE UTILIZARE AVERTISSEMENT: Auditez en sécurité. Pour éviter de détiorer les oreilles, assurez-vous de ce que le volume du dispositif soit bas avant de connecter les écouteurs. Avant d'insérer les écouteurs, vérifiez que le volume est réglé à un niveau qui vous permette d'écouter avec confort et sécurité.
• Utilisez ce produit nament pour soncul său de utilizare, descris în acest manual. Nu utilizați accesorii nercomandate de către JAM.
• JAM nu își asumă răspunderea pentru niciun fel de daune cauzate dispozițiilor care nu sunt sub controlul JAM. Distribuț în UE de către FKA Brands Ltd, Somerhill Business Park, Tonbridge, TN11 0GP, Regatul Unit. E-mail: support.rowe@fabrands.com.

INSTRUCIÓ IMPORTANTE DE SIGURANÇ
CITITI TOUTE INSTRUCTIONS INAINTE DE UTILIZARE AVERTISSEMENT: Auditez en sécurité. Pour éviter de détiorer les oreilles, assurez-vous de ce que le volume du dispositif soit bas avant de connecter les écouteurs. Avant d'insérer les écouteurs, vérifiez que le volume est réglé à un niveau qui vous permette d'écouter avec confort et sécurité.
• Utilisez ce produit nament pour soncul său de utilizare, descris în acest manual. Nu utilizați accesorii nercomandate de către JAM.
• JAM nu își asumă răspunderea pentru niciun fel de daune cauzate dispozițiilor care nu sunt sub controlul JAM. Distribuț în UE de către FKA Brands Ltd, Somerhill Business Park, Tonbridge, TN11 0GP, Regatul Unit. E-mail: support.rowe@fabrands.com.

INSTRUCIÓ IMPORTANTE DE SIGURANÇ
CITITI TOUTE INSTRUCTIONS INAINTE DE UTILIZARE AVERTISSEMENT: Auditez en sécurité. Pour éviter de détiorer les oreilles, assurez-vous de ce que le volume du dispositif soit bas avant de connecter les écouteurs. Avant d'insérer les écouteurs, vérifiez que le volume est réglé à un niveau qui vous permette d'écouter avec confort et sécurité.
• Utilisez ce produit nament pour soncul său de utilizare, descris în acest manual. Nu utilizați accesorii nercomandate de către JAM.
• JAM nu își asumă răspunderea pentru niciun fel de daune cauzate dispozițiilor care nu sunt sub controlul JAM. Distribuț în UE de către FKA Brands Ltd, Somerhill Business Park, Tonbridge, TN11 0GP, Regatul Unit. E-mail: support.rowe@fabrands.com.

INSTRUCIÓ IMPORTANTE DE SIGURANÇ
CITITI TOUTE INSTRUCTIONS INAINTE DE UTILIZARE AVERTISSEMENT: Auditez en sécurité. Pour éviter de détiorer les oreilles, assurez-vous de ce que le volume du dispositif soit bas avant de connecter les écouteurs. Avant d'insérer les écouteurs, vérifiez que le volume est réglé à un niveau qui vous permette d'écouter avec confort et sécurité.
• Utilisez ce produit nament pour soncul său de utilizare, descris în acest manual. Nu utilizați accesorii nercomandate de către JAM.
• JAM nu își asumă răspunderea pentru niciun fel de daune cauzate dispozițiilor care nu sunt sub controlul JAM. Distribuț în UE de către FKA Brands Ltd, Somerhill Business Park, Tonbridge, TN11 0GP, Regatul Unit. E-mail: support.rowe@fabrands.com.

INSTRUCIÓ IMPORTANTE DE SIGURANÇ
CITITI TOUTE INSTRUCTIONS INAINTE DE UTILIZARE AVERTISSEMENT: Auditez en sécurité. Pour éviter de détiorer les oreilles, assurez-vous de ce que le volume du dispositif soit bas avant de connecter les écouteurs. Avant d'insérer les écouteurs, vérifiez que le volume est réglé à un niveau qui vous permette d'écouter avec confort et sécurité.
• Utilisez ce produit nament pour soncul său de utilizare, descris în acest manual. Nu utilizați accesorii nercomandate de către JAM.
• JAM nu își asumă răspunderea pentru niciun fel de daune cauzate dispozițiilor care nu sunt sub controlul JAM. Distribuț în UE de către FKA Brands Ltd, Somerhill Business Park, Tonbridge, TN11 0GP, Regatul Unit. E-mail: support.rowe@fabrands.com.

INSTRUCIÓ IMPORTANTE DE SIGURANÇ
CITITI TOUTE INSTRUCTIONS INAINTE DE UTILIZARE AVERTISSEMENT: Auditez en sécurité. Pour éviter de détiorer les oreilles, assurez-vous de ce que le volume du dispositif soit bas avant de connecter les écouteurs. Avant d'insérer les écouteurs, vérifiez que le volume est réglé à un niveau qui vous permette d'écouter avec confort et sécurité.
• Utilisez ce produit nament pour soncul său de utilizare, descris în acest manual. Nu utilizați accesorii nercomandate de către JAM.
• JAM nu își asumă răspunderea pentru niciun fel de daune cauzate dispozițiilor care nu sunt sub controlul JAM. Distribuț în UE de către FKA Brands Ltd, Somerhill Business Park, Tonbridge, TN11 0GP, Regatul Unit. E-mail: support.rowe@fabrands.com.

INSTRUCIÓ IMPORTANTE DE SIGURANÇ
CITITI TOUTE INSTRUCTIONS INAINTE DE UTILIZARE AVERTISSEMENT: Auditez en sécurité. Pour éviter de détiorer les oreilles, assurez-vous de ce que le volume du dispositif soit bas avant de connecter les écouteurs. Avant d'insérer les écouteurs, vérifiez que le volume est réglé à un niveau qui vous permette d'écouter avec confort et sécurité.
• Utilisez ce produit nament pour soncul său de utilizare, descris în acest manual. Nu utilizați accesorii nercomandate de către JAM.
• JAM nu își asumă răspunderea pentru niciun fel de daune cauzate dispozițiilor care nu sunt sub controlul JAM. Distribuț în UE de către FKA Brands Ltd, Somerhill Business Park, Tonbridge, TN11 0GP, Regatul Unit. E-mail: support.rowe@fabrands.com.

INSTRUCIÓ IMPORTANTE DE SIGURANÇ
CITITI TOUTE INSTRUCTIONS INAINTE DE UTILIZARE AVERTISSEMENT: Auditez en sécurité. Pour éviter de détiorer les oreilles, assurez-vous de ce que le volume du dispositif soit bas avant de connecter les écouteurs. Avant d'insérer les écouteurs, vérifiez que le volume est réglé à un niveau qui vous permette d'écouter avec confort et sécurité.
• Utilisez ce produit nament pour soncul său de utilizare, descris în acest manual. Nu utilizați accesorii nercomandate de către JAM.
• JAM nu își asumă răspunderea pentru niciun fel de daune cauzate dispozițiilor care nu sunt sub controlul JAM. Distribuț în UE de către FKA Brands Ltd, Somerhill Business Park, Tonbridge, TN11 0GP, Regatul Unit. E-mail: support.rowe@fabrands.com.

INSTRUCIÓ IMPORTANTE DE SIGURANÇ
CITITI TOUTE INSTRUCTIONS INAINTE DE UTILIZARE AVERTISSEMENT: Auditez en sécurité. Pour éviter de détiorer les oreilles, assurez-vous de ce que le volume du dispositif soit bas avant de connecter les écouteurs. Avant d'insérer les écouteurs, vérifiez que le volume est réglé à un niveau qui vous permette d'écouter avec confort et sécurité.
• Utilisez ce produit nament pour soncul său de utilizare, descris în acest manual. Nu utilizați accesorii nercomandate de către JAM.
• JAM nu își asumă răspunderea pentru niciun fel de daune cauzate dispozițiilor care nu sunt sub controlul JAM. Distribuț în UE de către FKA Brands Ltd, Somerhill Business Park, Tonbridge, TN11 0GP, Regatul Unit. E-mail: support.rowe@fabrands.com.

INSTRUCIÓ IMPORTANTE DE SIGURANÇ
CITITI TOUTE INSTRUCTIONS INAINTE DE UTILIZARE AVERTISSEMENT: Auditez en sécurité. Pour éviter de détiorer les oreilles, assurez-vous de ce que le volume du dispositif soit bas avant de connecter les écouteurs. Avant d'insérer les écouteurs, vérifiez que le volume est réglé à un niveau qui vous permette d'écouter avec confort et sécurité.
• Utilisez ce produit nament pour soncul său de utilizare, descris în acest manual. Nu utilizați accesorii nercomandate de către JAM.
• JAM nu își asumă răspunderea pentru niciun fel de daune cauzate dispozițiilor care nu sunt sub controlul JAM. Distribuț în UE de către FKA Brands Ltd, Somerhill Business Park, Tonbridge, TN11 0GP, Regatul Unit. E-mail: support.rowe@fabrands.com.

INSTRUCIÓ IMPORTANTE DE SIGURANÇ
CITITI TOUTE INSTRUCTIONS INAINTE DE UTILIZARE AVERTISSEMENT: Auditez en sécurité. Pour éviter de détiorer les oreilles, assurez-vous de ce que le volume du dispositif soit bas avant de connecter les écouteurs. Avant d'insérer les écouteurs, vérifiez que le volume est réglé à un niveau qui vous permette d'écouter avec confort et sécurité.
• Utilisez ce produit nament pour soncul său de utilizare, descris în acest manual. Nu utilizați accesorii nercomandate de către JAM.
• JAM nu își asumă răspunderea pentru niciun fel de daune cauzate dispozițiilor care nu sunt sub controlul JAM. Distribuț în UE de către FKA Brands Ltd, Somerhill Business Park, Tonbridge, TN11 0GP, Regatul Unit. E-mail: support.rowe@fabrands.com.

INSTRUCIÓ IMPORTANTE DE SIGURANÇ
CITITI TOUTE INSTRUCTIONS INAINTE DE UTILIZARE AVERTISSEMENT: Auditez en sécurité. Pour éviter de détiorer les oreilles, assurez-vous de ce que le volume du dispositif soit bas avant de connecter les écouteurs. Avant d'insérer les écouteurs, vérifiez que le volume est réglé à un niveau qui vous permette d'écouter avec confort et sécurité.
• Utilisez ce produit nament pour soncul său de utilizare, descris în acest manual. Nu utilizați accesorii nercomandate de către JAM.
• JAM nu își asumă răspunderea pentru niciun fel de daune cauzate dispozițiilor care nu sunt sub controlul JAM. Distribuț în UE de către FKA Brands Ltd, Somerhill Business Park, Tonbridge, TN11 0GP, Regatul Unit. E-mail: support.rowe@fabrands.com.

INSTRUCIÓ IMPORTANTE DE SIGURANÇ
CITITI TOUTE INSTRUCTIONS INAINTE DE UTILIZARE AVERTISSEMENT: Auditez en sécurité. Pour éviter de détiorer les oreilles, assurez-vous de ce que le volume du dispositif soit bas avant de connecter les écouteurs. Avant d'insérer les écouteurs, vérifiez que le volume est réglé à un niveau qui vous permette d'écouter avec confort et sécurité.
• Utilisez ce produit nament pour soncul său de utilizare, descris în acest manual. Nu utilizați accesorii nercomandate de către JAM.
• JAM nu își asumă răspunderea pentru niciun fel de daune cauzate dispozițiilor care nu sunt sub controlul JAM. Distribuț în UE de către FKA Brands Ltd, Somerhill Business Park, Tonbridge, TN11 0GP, Regatul Unit. E-mail: support.rowe@fabrands.com.

INSTRUCIÓ IMPORTANTE DE SIGURANÇ
CITITI TOUTE INSTRUCTIONS INAINTE DE UTILIZARE AVERTISSEMENT: Auditez en sécurité. Pour éviter de détiorer les oreilles, assurez-vous de ce que le volume du dispositif soit bas avant de connecter les écouteurs. Avant d'insérer les écouteurs, vérifiez que le volume est réglé à un niveau qui vous permette d'écouter avec confort et sécurité.
• Utilisez ce produit nament pour soncul său de utilizare, descris în acest manual. Nu utilizați accesorii nercomandate de către JAM.
• JAM nu își asumă răspunderea pentru niciun fel de daune cauzate dispozițiilor care nu sunt sub controlul JAM. Distribuț în UE de către FKA Brands Ltd, Somerhill Business Park, Tonbridge, TN11 0GP, Regatul Unit. E-mail: support.rowe@fabrands.com.

INSTRUCIÓ IMPORTANTE DE SIGURANÇ
CITITI TOUTE INSTRUCTIONS INAINTE DE UTILIZARE AVERTISSEMENT: Auditez en sécurité. Pour éviter de détiorer les oreilles, assurez-vous de ce que le volume du dispositif soit bas avant de connecter les écouteurs. Avant d'insérer les écouteurs, vérifiez que le volume est réglé à un niveau qui vous permette d'écouter avec confort et sécurité.
• Utilisez ce produit nament pour soncul său de utilizare, descris în acest manual. Nu utilizați accesorii nercomandate de către JAM.
• JAM nu își asumă răspunderea pentru niciun fel de daune cauzate dispozițiilor care nu sunt sub controlul JAM. Distribuț în UE de către FKA Brands Ltd, Somerhill Business Park, Tonbridge, TN11 0GP, Regatul Unit. E-mail: support.rowe@fabrands.com.

INSTRUCIÓ IMPORTANTE DE SIGURANÇ
CITITI TOUTE INSTRUCTIONS INAINTE DE UTILIZARE AVERTISSEMENT: Auditez en sécurité. Pour éviter de détiorer les oreilles, assurez-vous de ce que le volume du dispositif soit bas avant de connecter les écouteurs. Avant d'insérer les écouteurs, vérifiez que le volume est réglé à un niveau qui vous permette d'écouter avec confort et sécurité.
• Utilisez ce produit nament pour soncul său de utilizare, descris în acest manual. Nu utilizați accesorii nercomandate de către JAM.
• JAM nu își asumă răspunderea pentru niciun fel de daune cauzate dispozițiilor care nu sunt sub controlul JAM. Distribuț în UE de către FKA Brands Ltd, Somerhill Business Park, Tonbridge, TN11 0GP, Regatul Unit. E-mail: support.rowe@fabrands.com.

INSTRUCIÓ IMPORTANTE DE SIGURANÇ
CITITI TOUTE INSTRUCTIONS INAINTE DE UTILIZARE AVERTISSEMENT: Auditez en sécurité. Pour éviter de détiorer les oreilles, assurez-vous de ce que le volume du dispositif soit bas avant de connecter les écouteurs. Avant d'insérer les écouteurs, vérifiez que le volume est réglé à un niveau qui vous permette d'écouter avec confort et sécurité.
• Utilisez ce produit nament pour soncul său de utilizare, descris în acest manual. Nu utilizați accesorii nercomandate de către JAM.
• JAM nu își asumă răspunderea pentru niciun fel de daune cauzate dispozițiilor care nu sunt sub controlul JAM. Distribuț în UE de către FKA Brands Ltd, Somerhill Business Park, Tonbridge, TN11 0GP, Regatul Unit. E-mail: support.rowe@fabrands.com.

INSTRUCIÓ IMPORTANTE DE SIGURANÇ
CITITI TOUTE INSTRUCTIONS INAINTE DE UTILIZARE AVERTISSEMENT: Auditez en sécurité. Pour éviter de détiorer les oreilles, assurez-vous de ce que le volume du dispositif soit bas avant de connecter les écouteurs. Avant d'insérer les écouteurs, vérifiez que le volume est réglé à un niveau qui vous permette d'écouter avec confort et sécurité.
• Utilisez ce produit nament pour soncul său de utilizare, descris în acest manual. Nu utilizați accesorii nercomandate de către JAM.
• JAM nu își asumă răspunderea pentru niciun fel de daune cauzate dispozițiilor care nu sunt sub controlul JAM. Distribuț în UE de către FKA Brands Ltd, Somerhill Business Park, Tonbridge, TN11 0GP, Regatul Unit. E-mail: support.rowe@fabrands.com.

gwarancja nie obejmuje szkód spowodowanych przez niewłaściwe lub nadmierne użytkowanie; wypadek; zamotowanie dowolnego nieautoryzowanego wyposażenia; wprowadzenie zmian w produkcie; uszkodzenie lub inne uszkodzenia spowodowane przez JAM przez FKA Brands Ltd, Somerhill Business Park, Tonbridge, TN11 0GP, UK. E-mail: support.rowe@fabrands.com.

WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZENSTWA

PRZED UŻYCIEM NALICZĄC PRZECZYTAJ WSZYSTKIE INSTRUKCJE

OSTRZEŻENIE: Słuchaj odpowiedzialnie. Aby uniknąć uszkodzenia słuchu, przed podłączeniem słuchawek należy upewnić się, że głośność w urządzeniu jest obniżona. Po założeniu słuchawek na uszy należy stopniowo zwiększać głośność, aż do osiągnięcia komfortowej głośności.
• Produktu należy używać wyłącznie zgodnie z wymaganiami opisanymi w niniejszej instrukcji. Nie wolno używać dodatków niezalecanych przez JAM.
• JAM nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek uszkodz spowodowane w smartfonach, urządzeniach iPod/audiodisk MP3 lub jakichkolwiek innych urządzeniach.
• Produktu nie należy umieszczać ani przechowywać w miejscu, z którego może spadnąć lub zostać wyrzucony do wody lub innej cieczy.
• Nie umieszczaj ani nie wrzucaj do wody ani innej płyny.
• Produkt nie jest przeznaczony dla dzieci. TO NIESTĘ ŻYBAWKA.
• Nie wolno używać produktu z uszkodzonym przewodem, wtyczką, kablem z uszkodzonymi końcówkami.

Przechowywać z dala od gorących powierzchni.
• Ustawiać wyłącznie na suchych powierzchniach. Nie umieszczać na powierzchni mokrej od wody lub rozpuszczalników nie czyszczenia.
• OSTRZEŻENIE: Urządzenie wyposażone jest w wewnętrzny, niewymienną baterię litową. Należy ją użytkować zgodnie z instrukcjami, stanowymi, miejscowymi i krajowymi wytycznymi. Baterie (bateria akumulatowa lub instalowane baterie) nie powinny być narażone na nadmierne ciepło, takie jak światło słoneczne, ogień lub podobne źródła ciepła.

WYMIANA BATERII
Słuchawki z baterią ładowaną baterią przeznaczoną na cały okres użytkowania produktu. W mało prawdopodobnym przypadku konieczności wymiany baterii należy skontaktować się z działem obsługi klienta, który przekaze szczegóły dotyczące wymiany baterii w ramach gwarancji. Nie określa gwarancji. Produkt zawiera małe części, które mogą zaszkodzić dziecku zgodnie z załączaniem dla małych dzieci.

PRZESTYGAJĄ: Wszystkie czynności serwisowe produktu muszą być wykony

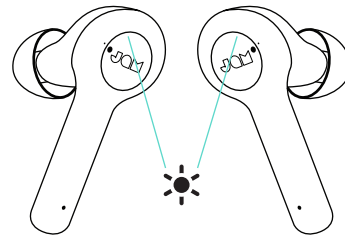
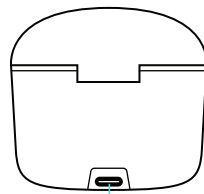
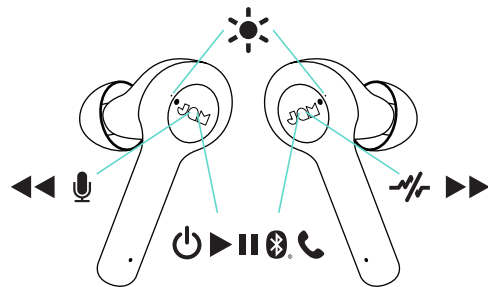
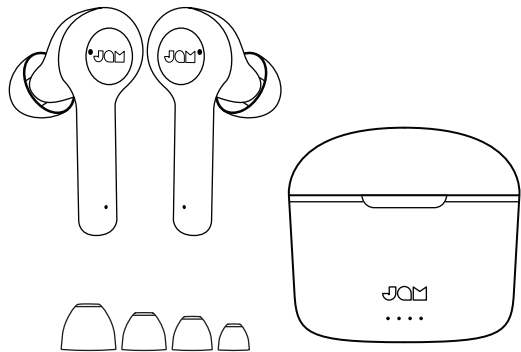


# TRUE WIRELESS ANC

HX-EP925  
Quick-Start Guide  
Guide de démarrage rapide  
Guía de inicio rápido  
Schnellstartanleitung  
Guida rapida



QS-HXEP925 © 2020 JAM. All Rights Reserved. JAM is a registered trademark of HMDX. The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by HMDX is under license. / Tous droits réservés / Todos derechos reservados / Alle Rechte vorbehalten / Tutti i diritti riservati

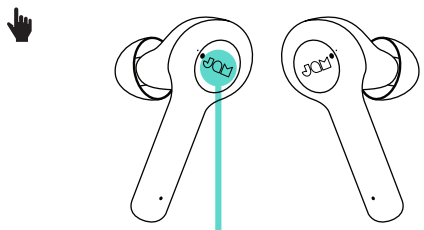


2 hrs

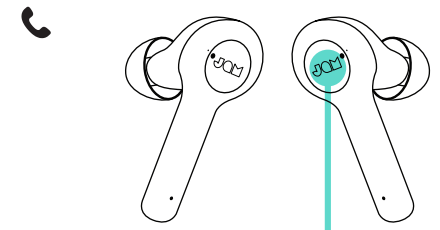
7 hrs / 6 hrs / 24-28 hrs



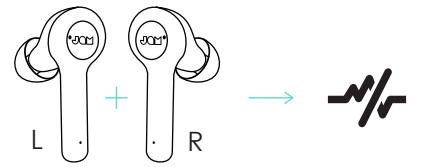
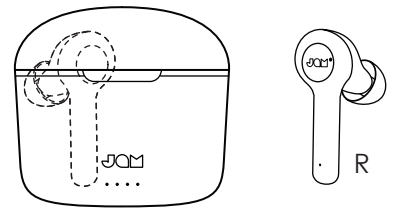
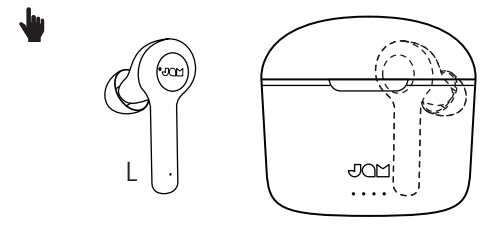




- Power + Bluetooth → JAM TWS ANC (4s)
- Play/Pause → ...1x
- Next → ...2x
- Previous → ...2x
- Microphone → ...3x



- Phone call → ...1x
- Phone call → ...2x
- Volume up/down → ...3x
- Phone call → ...2s



- Power + Bluetooth → JAM TWS ANC (4s)
- Play/Pause → ...1x
- Next → ...2x
- Microphone → ...3x

